Electrolyzed Waters with Different Hypochlorite Concentrations in Controlling Cariogenic Biofilms

A. OKADA^{1,2}, K. MATIN¹, N. HANADA², and J. TAGAMI^{1,3}

¹Tokyo Medical and Dental University, Japan, ² National Institute of Public Health, Japan, ³COE Program, FRMDRTB at TMDU, Japan

う蝕予防に効果を及ぼす次亜塩素酸電解水の有効塩素濃度

岡田彩子 1.2、マティン カイルール 1、花田信弘 2、田上順次 1.3 1 東京医科歯科大学大学院 5 蝕制御学分野、2 国立保健医療科学院口腔保健部、3 東京医科歯科 大学大学院 21 世紀 COE プログラム歯と骨の分子破壊と再構築のフロンティア

Objective: This study was designed to evaluate the efficacy of electrolyzed waters containing different hypochlorite (HClO) concentration levels on cariogenic biofilm controlling activities. Methods: Electrolyzed hypochlorite water (PerfectPerio water; PPW, Noguchi Dental Medical Research Institute, Tochigi, Japan), PPW was diluted; x10 (10-PPW), x100 (100-PPW) and x1000 (1000-PPW). In addition, electrolyzed low acid water (ELW; pH5.5) and electrolyzed strong acid water (ESW; pH2.5) were produced by a water electrolysis device (TK7705, National, Japan). Milli-Q water (MW) was included as controls. Pellets of the cariogenic bacteria were prepared from fresh cultures and resuspended in the above waters and incubated for 10 sec at room temperature. Viability of the bacteria was assessed by staining with BacLight bacterial viability kit followed by fluorescence microscopy and counting colony forming units (CFU/ml). To investigate effects on biofilms, sucrose dependent artificial biofilms were grown on equal-sized bovine enamel coupons using three species of freshly cultured cariogenic bacteria (Streptococcus mutans MT8148, Streptococcus sobrinus 6715 and Streptococcus gordonii ATCC10558) at 37°C for 12 hrs in an oral biofilm reactor. After a rinse in PBS the coupons were inoculated in above waters followed by shaking and measurements of retained and detached biofilms. Water insoluble glucan (WIG) of the biofilms were measured by using Phenol-H2SO4 method. Results: BacLight viability test showed that almost all bacteria were killed by original PPW (HCIO = 600ppm). One way ANOVA and Tukey's HSD indicated significant reductions in the CFU counts down until 10-PPW dilution compared to other waters (p<0.05). In addition, a considerably larger amount of biofilms was detached (dissolved WIG) by the original concentration of PPW compared to ELW or ESW. Conclusion: PPW have proven to be a potential bactericide and it also dissolves WIG up to a considerable amount. Therefore, it is suggested that appropriate use of PPW would definitely be beneficial and careful application is important for safe caries control. More investigations are in progress in this regard. This study was supported by COE Program, FRMDRTB at TMDU and Noguchi Dental Medical Research Institute, Tochigi, Japan.

目的: う蝕予防可能な電解水の有効塩素濃度を検証する事を本研究の目的とした。

100 倍希釈(100-PPW)及び 1000 倍希釈(1000-PPW)した。これに加えて、弱酸性電解水 (Electrolyzed low acid water: ELW; pH5.5) 及び 強酸性電解水(Electrolyzed strong acid water ESW; pH2.5) は、電解水装置(TK7705, 松下電器、日本)を用いて生成した。Milli-Q water はコントロール群とした。う触病原菌を培養後、リン酸緩衝液(PBS)中で再懸濁し、その後遠 心操作を行い、上澄みを除去した後の菌塊を各溶液に浸漬した。その後、LIVE/DEAD BacLight™ Bacterial Viability Kit (Molecular Probes, Invitrogen detection technologies, アメリ カ)を用いて染色し、蛍光顕微鏡観察及びCFUを行った。さらに、バイオフィルムに対する影響 を調べるために、人工口腔装置 (Oral Biofilm Reactor: OBR) 内にウシエナメル質を切断して 作製した試料を固定し、試料上部から、三種のう触病原菌(Streptococcus mutans MT8148. Streptococcus sobrinus 6715 and Streptococcus gordonii ATCC10558) 懸濁液、1%スクロー ス含有 Heart infusion、PBS を連続的に 12 時間滴下し、人工バイオフィルムを形成した。その 後、試料は各溶液に浸漬し、振動を加え、残存及び剥離したバイオフィルムを測定した。 結果:BacLight 染色による蛍光顕微鏡観察の結果、PPW (HC10 = 600ppm)群においては、全て の繭において死滅が認められ、10-PPW 群においても生菌数は、僅かであった。CFU の結果にお

方法:次亜塩素酸電解水(PerfectPerio:PPW、野口歯科医学研究所、日本)を 10 倍希釈(10-PPW)、

の菌において死滅が認められ、10-PPW 群においても生菌数は、僅かであった。CFU の結果においては、One way ANOVA 及び Tukey's HSD にて統計処理を行った結果、PPW 群及び 10-PPW 群は他の群と比較し、有意にコロニー数が少なかった(p<0.05)。バイオフィルムに関しては、有効塩素濃度が高くなるに従って、バイオフィルムの剥離量が大きくなる傾向がみられた。

本研究は東京医科歯科大学大学院 21 世紀 COE プログラム歯と骨の分子破壊と再構築のフロンティア及び野口歯科医学研究所の補助を受けて遂行された。